₩₩ 滿語鍵盤

## 特殊字符輸入方法參考一覽表

| 穆麟德<br>音譯                   | Unicode<br>Hex 代碼 | 满语                     | 替代字符 輸入 | 多字符<br>輸入            | 通過q鍵        | 通過<br>SHIFTむ 鍵 | 其他                 |
|-----------------------------|-------------------|------------------------|---------|----------------------|-------------|----------------|--------------------|
| ū                           | 1860              | ٧٠                     | V       |                      | <b>q</b> +u | U              |                    |
| š                           | 1867              | <b>*</b>               | Х       |                      |             |                | ζs                 |
| ž                           | 1870              | ŀ                      | z       |                      | <b>q</b> +r | R              |                    |
| k'                          | 183A              | ۶                      |         |                      | <b>q</b> +k | K              |                    |
| g'                          | 186C              | ŕ                      |         |                      | <b>q</b> +g | G              |                    |
| h'                          | 186D              | ؠٛ                     |         |                      | <b>q</b> +h | Н              |                    |
| ng                          | 1829              | $\omega$               |         | ng <sup>[1]</sup>    | <b>q</b> +n | N              |                    |
| ts' (c)                     | 186E              | <b></b> た              |         | ts <sup>[1]</sup>    | <b>q</b> +c | С              | \t[2]              |
| dz (z)                      | 186F              | ᄌ                      |         | dz[1]                | <b>q</b> +z | Z              | √d                 |
| j[y]                        | 1877              | Ÿ                      |         |                      | q+,         | < (分+,)        | ζj                 |
| jy (zhi)                    |                   | <del>۴</del> ۲         |         | ју <sup>[1]</sup>    |             |                | zhi <sup>[3]</sup> |
| c['y]                       | 1871              | <u> </u>               |         |                      | <b>q</b> +. | > (分+.)        | ζc                 |
| c'y (chi)                   |                   | ÷۲                     |         | су[1]                |             |                | chi <sup>[3]</sup> |
| [s]y/ts                     | 185F              | */                     |         |                      | <b>d</b> +À | Y              | ζy                 |
| sy (si)                     |                   | ~ <u>`</u>             |         | sy <sup>[4]</sup>    |             |                |                    |
| ts (ci)                     |                   | <b>**/</b>             |         | tsy <sup>[1,4]</sup> |             |                | Су                 |
| Syl. Boundary<br>Marker [5] | 1807              | •                      | -       |                      |             |                |                    |
| Mongol Nirugu [5]           | 180A              | -                      | =       |                      |             | _ (分+-)        |                    |
| NBSP[6]                     | 00A0              |                        |         |                      |             | <b>企空格</b>     |                    |
| NNBSP <sup>[6]</sup>        | 202F              |                        |         |                      |             |                | ℃空格                |
| Gen. I <sup>[6]</sup>       |                   | r                      |         |                      | <b>q</b> +i | I              | Хi                 |
| ZWJ[6]                      | 200D              |                        |         |                      |             |                | ☆∵空格               |
| FVS1[7]                     | 180B              | [FV]<br>[ <u>\$1</u> ] |         |                      |             |                | ҈℃1                |
| FVS2 <sup>[7]</sup>         | 180C              | [FV]<br>[S2]           |         |                      |             |                | ҈℃2                |
| FVS3 <sup>[7]</sup>         | 180D              | [FV]<br>[53]           |         |                      |             |                | ҈℃3                |
| FVS4 <sup>[7]</sup>         | 180F              | ?                      |         |                      |             |                | ☆℃4                |
| MVS[7]                      | 180E              | ?                      |         |                      |             |                | ҈℃5                |

## 特殊文字の入力方法一覧表

| メレンドルフ<br>音譯                | ユニコート゛<br>(Hex) | 満州<br>文字       | 一文字<br>置換 | 複数文字<br>置換           | q キー        | SHIFTむ<br>キー | その他                |
|-----------------------------|-----------------|----------------|-----------|----------------------|-------------|--------------|--------------------|
| ū                           | 1860            | νό             | V         |                      | <b>q</b> +u | U            |                    |
| š                           | 1867            | *              | Х         |                      |             |              | ζs                 |
| ž                           | 1870            | ŀ              | Z         |                      | <b>q</b> +r | R            |                    |
| k'                          | 183A            | ۲.             |           |                      | <b>q</b> +k | K            |                    |
| g'                          | 186C            | ķ              |           |                      | <b>q</b> +g | G            |                    |
| h'                          | 186D            | ڋ              |           |                      | <b>q</b> +h | Н            |                    |
| ng                          | 1829            | 7              |           | ng <sup>[1]</sup>    | <b>q</b> +n | N            |                    |
| ts' (c)                     | 186E            | <b></b>        |           | ts <sup>[1]</sup>    | <b>q</b> +c | С            | \t[2]              |
| dz (z)                      | 186F            | ᄌ              |           | dz[1]                | <b>q</b> +z | Z            | √d                 |
| j[y]                        | 1877            | ç              |           |                      | <b>q</b> +, | < (압+,)      | Σj                 |
| jy (zhi)                    |                 | <del></del>    |           | ју <sup>[1]</sup>    |             |              | zhi <sup>[3]</sup> |
| c['y]                       | 1871            | <sub>3</sub> ំ |           |                      | q+.         | > (①+.)      | Vc                 |
| c'y (chi)                   |                 | ÷۲             |           | су[1]                |             |              | chi <sup>[3]</sup> |
| [s]y/ts                     | 185F            | ×              |           |                      | <b>d</b> +À | Y            | Υy                 |
| sy (si)                     |                 | ۸ <u>-</u> ۲   |           | sy <sup>[4]</sup>    |             |              |                    |
| ts (ci)                     |                 | <b>ᡮ</b> ¥     |           | tsy <sup>[1,4]</sup> |             |              | Су                 |
| Syl. Boundary<br>Marker [5] | 1807            | <b>T</b>       | -         |                      |             |              |                    |
| Mongol Nirugu [5]           | 180A            | -              | =         |                      |             | _ (①+-)      |                    |
| NBSP[6]                     | 00A0            |                |           |                      |             | பிSpace      |                    |
| NNBSP <sup>[6]</sup>        | 202F            |                |           |                      |             |              | √Space             |
| Gen. I <sup>[6]</sup>       |                 | r              |           |                      | <b>q</b> +i | I            | Vi                 |
| ZWJ[6]                      | 200D            |                |           |                      |             |              | ☆∖Space            |
| FVS1[7]                     | 180B            | [FV]<br>[51]   |           |                      |             |              | <b>☆</b> ▼1        |
| FVS2[7]                     | 180C            | FV<br>S2       |           |                      |             |              | <b>☆</b> ₹2        |
| FVS3[7]                     | 180D            | FV<br>S3       |           |                      |             |              | ☆∑3                |
| FVS4 <sup>[7]</sup>         | 180F            | ?              |           |                      |             |              | ☆₹4                |
| MVS <sup>[7]</sup>          | 180E            | ?              |           |                      |             |              | <b>企</b> ₹5        |

## **Special Characters Input Methods Reference**

| Möllendorf                  | Unicode<br>(Hex) | Manchu<br>Script | Single-Char.<br>Substitution | Multi-Char<br>Sequence | Using "q"   | Using 位<br>(SHIFT) | Other              |
|-----------------------------|------------------|------------------|------------------------------|------------------------|-------------|--------------------|--------------------|
| ū                           | 1860             | ₩                | V                            |                        | <b>q</b> +u | U                  |                    |
| š                           | 1867             | <b>*</b>         | Х                            |                        |             |                    | ζs                 |
| ž                           | 1870             | ŀ                | Z                            |                        | <b>q</b> +r | R                  |                    |
| k'                          | 183A             | ٠                |                              |                        | <b>q</b> +k | K                  |                    |
| g'                          | 186C             | ŕ                |                              |                        | <b>q</b> +g | G                  |                    |
| h'                          | 186D             | ڋ                |                              |                        | <b>q</b> +h | Н                  |                    |
| ng                          | 1829             | 7                |                              | ng[1]                  | <b>q</b> +n | N                  |                    |
| ts' (c)                     | 186E             | ኡ                |                              | ts <sup>[1]</sup>      | <b>d</b> +C | С                  | \t1[2]             |
| dz (z)                      | 186F             | ᄌ                |                              | dz[1]                  | <b>q</b> +z | Z                  | ₹d                 |
| j[y]                        | 1877             | ç                |                              |                        | q+,         | < (分+,)            | Σj                 |
| jy (zhi)                    |                  | <del></del> ᡷᠬ   |                              | ју <sup>[1]</sup>      |             |                    | zhi <sup>[3]</sup> |
| c['y]                       | 1871             | <del>រំ</del>    |                              |                        | <b>q</b> +. | > (分+.)            | ζc                 |
| c'y (chi)                   |                  | <del>ጎ</del> ዮ   |                              | су[1]                  |             |                    | chi <sup>[3]</sup> |
| [s]y/ts                     | 185F             | */               |                              |                        | <b>q</b> +y | Y                  | Ϋ́У                |
| sy (si)                     |                  | <b>^</b> ×✓      |                              | sy <sup>[4]</sup>      |             |                    |                    |
| ts (ci)                     |                  | **/              |                              | tsy <sup>[1,4]</sup>   |             |                    | Су                 |
| Syl. Boundary<br>Marker [5] | 1807             | τ                | -                            |                        |             |                    |                    |
| Mongol Nirugu [5]           | 180A             | -                | =                            |                        |             | _ (分+-)            |                    |
| NBSP <sup>[6]</sup>         | 00A0             |                  |                              |                        |             | பிSpace            |                    |
| NNBSP <sup>[6]</sup>        | 202F             |                  |                              |                        |             |                    | √Space             |
| Gen. I <sup>[6]</sup>       |                  | r                |                              |                        | <b>q</b> +i | I                  | Σi                 |
| ZWJ[6]                      | 200D             |                  |                              |                        |             |                    | 삽℃Space            |
| FVS1[7]                     | 180B             | [FV]<br>[S1]     |                              |                        |             |                    | <b>☆</b> ▼1        |
| FVS2[7]                     | 180C             | FV<br>S2         |                              |                        |             |                    | <b>☆</b> ₹2        |
| FVS3[7]                     | 180D             | FV<br>S3         |                              |                        |             |                    | ☆∑3                |
| FVS4[7]                     | 180F             | ?                |                              |                        |             |                    | ☆₹4                |
| MVS[7]                      | 180E             | ?                |                              |                        |             |                    | <b>企</b> ₹5        |